

XXIII. évfolyam, 17. szám, 2019



# AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

## ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

NAIK Agrárgazdasági Kutatóintézet

**Zöldség, Gyümölcs és Bor**  
**XXIII. évfolyam, 17. szám, 2019**

Megjelenik kéthetente  
2019. augusztus 27.

**Felelős szerkesztő**  
Dr. Stummer Ildikó

**Szerzők**  
Isépy Anett  
isepy.anett@aki.naik.hu  
Losonczi Tünde  
losonczi.tunde@aki.naik.hu  
Ecsediné Wanek Zsuzsanna  
wanek.zsuzsa@aki.naik.hu  
Szente-Orbán Csaba

**Kiadó**  
NAIK Agrárgazdasági Kutatóintézet  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.  
Telefon: (+36 70) 501-0446  
Fax: (+36 1) 217-8111  
<https://aki.naik.hu>  
aki@aki.naik.hu  
<https://pair.aki.gov.hu>

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:  
Publikációs Csoport  
publikacio@aki.naik.hu  
Telefon: (+36 70) 501-1156

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

## Tartalomjegyzék

<b>Összefoglaló .....</b>	<b>3</b>
<b>Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés .....</b>	<b>4</b>
Budapesti nagybani piaci körkép .....	4
Az őszibarack piaca .....	6
Európai Unió .....	6
Magyarország .....	6
Agrárpolitikai hírek .....	8
Magyarországi piaci információk .....	9
Nemzetközi piaci információk .....	17
<b>Borpiaci jelentés .....</b>	<b>19</b>

## Összefoglaló

A NAIK AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagybani Piacon a hazai hajtattott (üvegházi és fóliás) gömbparadicsom termelői átlagára a 32. heti kilogrammonkénti 490-ról a 34. hétre 428 forintra csökkent. A hazai szőlőfajták ára 270 és 400 forint/kilogramm között mozgott.

A NAIK AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagybani Piacon a 24. héten jelent meg a belföldi őszibarack 600–650 forint/kilogramm közötti termelői áron. Az őszibarack termelői ára 26 százalékkal (374 forint/kilogramm) volt alacsonyabb 2019 24–34. hetében, mint egy évvel korábban.

A Hegyközségek Nemzeti Tanácsának főtitkára szerint az idén körülbelül 4,6–4,8 millió mázsa szőlő termelésére számítanak, amelyből várhatóan 2,8–3,2 millió hektoliter bort állítanak majd elő.

## Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

### Budapesti nagybani piaci körkép

A NAIK AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagy-  
bani Piacon a hazai hajtattott (üvegházi és fóliás) gömb-  
paradicsom termelői átlagára a 32. heti kilogrammon-  
kénti 490-ről a 34. hétre 428 forintra csökkent. Ezen be-  
lül a 40–47 mm méretűt 410, a 47–57 mm-est 445 fo-  
rint/kilogramm áron kínálták. A szabadföldi, 57–67 mm  
méretű gömbparadicsom 2019 33. hetében jelent meg a  
választékban 280 forint/kilogramm áron, amely válto-  
zatlan maradt 2019 34. hetében is. A hajtattott fürtös pa-  
radicsom átlagára a 32. heti 558-ról 500 forint/kilo-  
grammra csökkent a 34. héten. Mindkét paradicsomtí-  
pus ára meghaladta a tavalyi azonos időszakban tapasztal-  
taltat.

A vizsgált héten a belpiaci Impala burgonyát 160, a  
Red-Scarlett fajtát 135 forint/kilogramm termelői áron  
értékesítették, míg a 2018. évi azonos heti árak 140, il-  
letve 110 forint/kilogramm volt. A Cherie salátaburgo-  
nya 245 forint/kilogramm áron szerepelt a felhozatal-  
ban.

A belpiaci zöldhúsú sárgadinnye 190, a sárga húsú

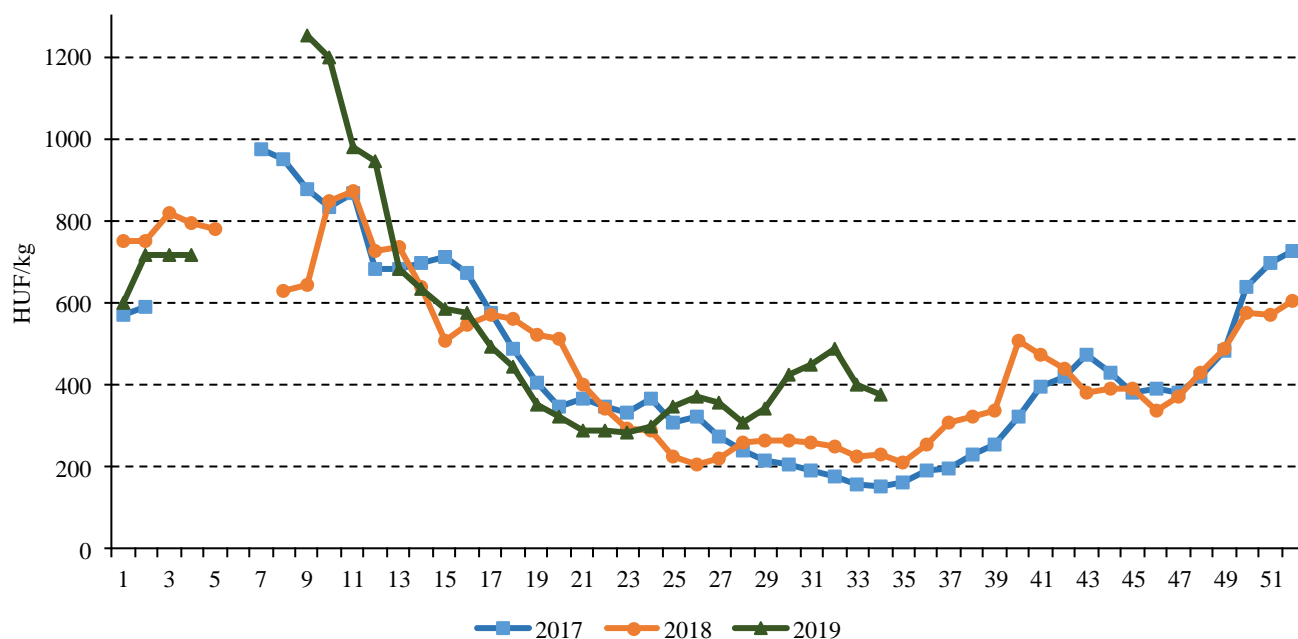
165 forint/kilogramm áron került a kínálatba, ami 37-38  
százalékkal elmaradt az egy évvel korábbihoz képest. A  
hazai magvas (csíkos és sötétzöld héjú) görögdinnye a  
vizsgált héten a 2018. azonos heti árának hozzávetőle-  
gesen a feléért, kilogrammonként 90-100 forintért ke-  
rült a választékba.

A belföldi termesztésű sárgarépa ára – mind a cso-  
mós kiszerezésű (150 forint/csomó), mind az ömlesztett  
(160 forint/kilogramm) – csökkent: a 34. héten az egy  
évvel korábbihoz viszonyítva 25-34 százalékkal. A ki-  
logrammos kiszerezésű petrezselyemgyökér ára 27 szá-  
zalékkal 775 forint/kilogrammmra mérséklődött.

A hazai szőlőfajták ára 270 (Irsai Olivér) és 400 fo-  
rint/kilogramm (Cardinal) között mozgott, szemben a  
tavalyi azonos heti szőlőkinálat 245-300 forint/kilo-  
gramm közötti árával.

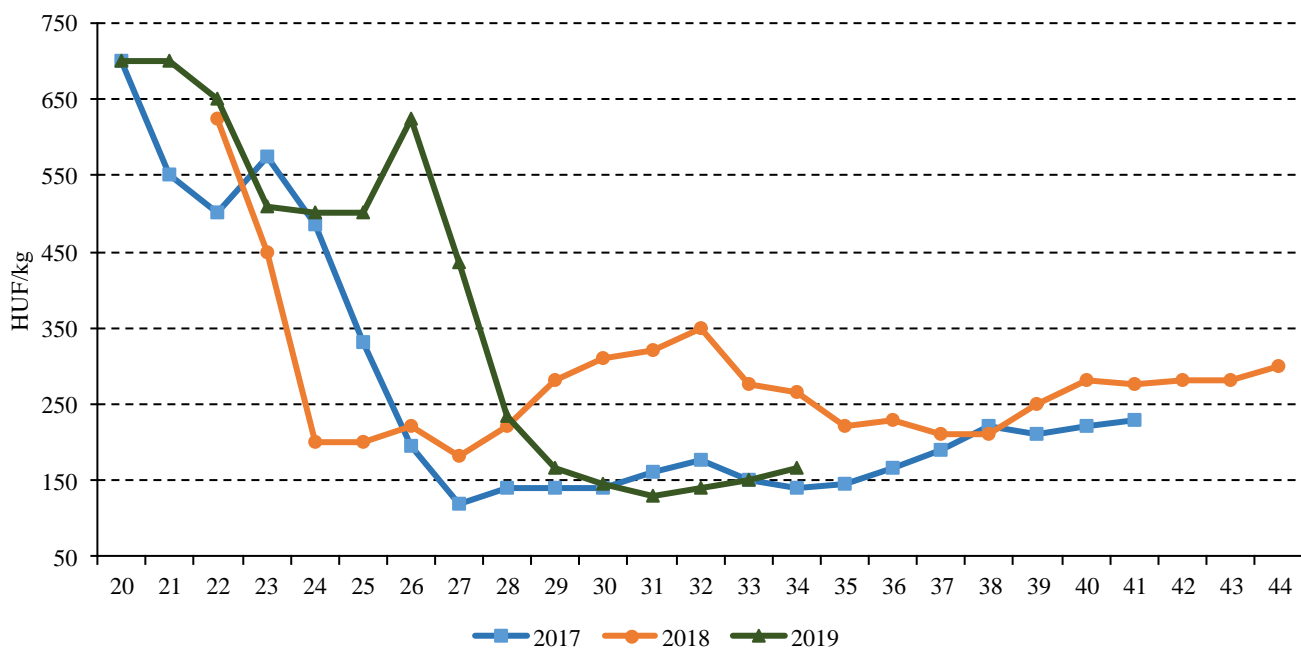
A belpiaci nyári alma 175 (–17 százalék 2018 34.  
hetéhez képest), az Earligold fajta 200 (–9 százalék), a  
Galáé 215 (+8 százalék) forint/kilogramm volt a 34. hé-  
ten.

1. ábra: A belföldi gömbparadicsom (hajtattott és szabadföldi) heti termelői átlagára a Budapesti Nagy-  
bani Piacon (2017–2019)



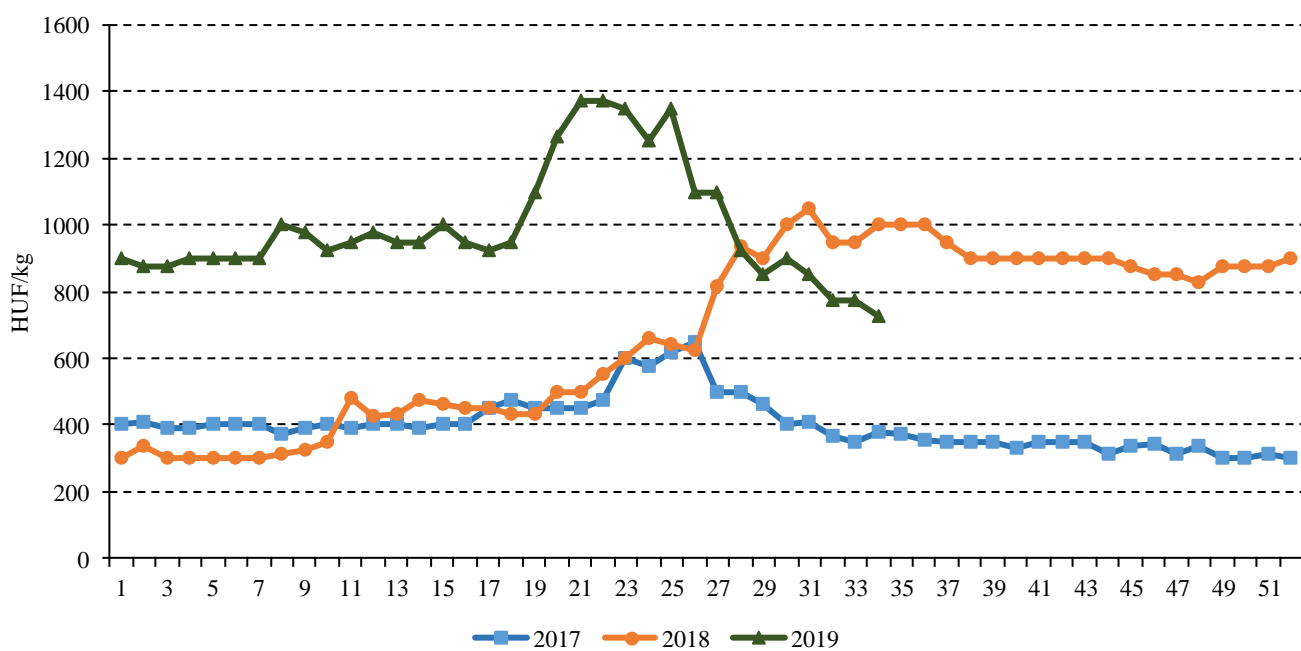
Forrás: NAIK AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi sárga húsú sárgadinnye heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2017–2019)



Forrás: NAIK AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi petrezselyemgyökér heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2017–2019)



Forrás: NAIK AKI PÁIR

## Az őszibarack piaca

### Európai Unió

Az *Europech*' adatai szerint az Európai Unió négy vezető őszibarack- és nektarintermelő tagországának (Spanyolország, Olaszország, Görögország és Franciaország) termése várhatóan 10 százalékkal 3,06 millió tonnára nő 2019-ben az egy évvel korábbihoz képest. A nektarin termése 14 százalékkal 1,5 millió tonnára, az őszibaracké 6 százalékkal 1,22 millió tonnára, a lapos baracké 12 százalékkal 331,7 ezer tonnára emelkedhet. Az ipari őszibarack termése 2 százalékkal 854,1 ezer tonnára nőhet.

Az unió legnagyobb őszibarack- és nektarintermelője Olaszország, ahol a friss fogyasztásra termelt mennyiség 13 százalékkal 1,21 millió tonnára növekedhetett 2019-ben, ebből 653,9 ezer tonna a nektarin, 562,0 ezer tonna pedig az őszibarack. A 2019. évi termés 7 százalékkal csökkenne az előző öt év átlagához képest. Emellett 91,15 ezer tonnára (+27 százalék) tehető az ipari felhasználású őszibarack mennyisége.

Spanyolországban a tavalyihoz viszonyítva 12 százalékkal 1,29 millió tonnára emelkedhet az őszibarack és a nektarin termése 2019-ben, ami egyben 6 százalékos növekedést jelentene az előző öt év átlagához képest. A termésből 635,1 ezer tonna lenne a nektarin, 331,7 ezer tonna az őszibarack. Spanyolország meghatározó termelője az unióban az egyre divatosabb lapos- vagy pogácsabaracknak, amelynek betakarított mennyisége (331,75 ezer tonna) 12 százalékkal lehet több az idén, mint egy évvel korábban. Emellett 305,7 ezer tonnára (-1 százalék) tehető az ipari felhasználású őszibarack mennyisége.

Franciaországban az őszibarack-ültetvények területe 6 százalékkal 9 ezer hektárra zsugorodott 2019-ben az előző öt év átlagához képest. A mezőgazdasági minisztérium augusztusi jelentésében 202,2 ezer tonna őszibaracktermést (beleértve a nektarint és az ipari barackot is) jelzett 2019-re, ami a 2018. évinél 10 százalékkal több, míg a 2014–2018. évek átlagánál 5 százalékkal kevesebb.

Görögországban az ipari célú őszibarack termelése a várakozások szerint 452 ezer tonna körül alakul 2019-ben, hasonlóan az egy évvel korábbi mennyiséghez, ami 39 százalékkal lenne több az előző öt év átlagánál. Emellett 216,5 ezer tonna őszibarack és 119,4 ezer tonna nektarin betakarítását becsülték a szakértők.

Az Európai Bizottság adatai szerint az unióban az őszibarack nettó termelői ára 74 eurócent volt kilogrammonként 2019 júliusában, ami 12 százalékkal alacsonyabb, mint az előző év azonos hónapjában. Franciaországban 9 százalékkal 1,58 euró/kilogrammmra, Olaszországban 33 százalékkal 53 eurócent/kilogrammmra csökkent, Spanyolországban (76 eurócent/kilogramm) és Görögországban (70 eurócent/kilogramm) pedig nem változott az őszibarack ára 2019 júliusában.

A közösségben a nektarin nettó termelői ára – egy év alatt 5 százalékkal csökkenve – 91 eurócent volt kilogrammonként 2019 júliusában. Franciaországban 10 százalékkal 1,63 euró/kilogrammmra, Görögországban és Olaszországban 4 százalékkal 78, illetve 74 eurócent/kilogrammmra, Spanyolországban 2 százalékkal 84 eurócent/kilogrammmra csökkent a nektarin termelői ára a megfigyelt időszakban.

Az EU őszibarack- és nektarin-külkereskedelmi egyenlege pozitív volt 2018-ban. Az Eurostat adatai szerint a kivitel 155,3 ezer tonna, a behozatal 34,8 ezer tonna volt 2018-ban. A legnagyobb célpiac Fehéroroszország. Elsősorban az európai szezonon kívül jelenik meg a harmadik országokból származó őszibarack és nektarin. A legnagyobb beszállítók a Dél-afrikai Köztársaság, Chile, Törökország és Marokkó voltak 2018-ban.

### Magyarország

A KSH adatai szerint az őszibarack termése az elmúlt tíz évben 16 és 60 ezer tonna/év között alakult. A KSH adatai szerint őszibarackot 3,5 ezer hektáron termesztenek az országban, ebből ezer hektár Szeged-Szatymaz környékén található. Szakértők szerint a tavalyinál jobb, közepes termés várható az idén.

A KSH adatai szerint Magyarország őszibarack- és nektarinimportja 10,4 ezer tonna, a kivitele 96,6 tonna volt 2018-ban.

A NAIK AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagybani Piacon a 24. héten jelent meg a belföldi őszibarack 600–650 forint/kilogramm közötti termelői áron. Az őszibarack termelői ára 26 százalékkal (374 forint/kilogramm) volt alacsonyabb 2019 24–34. hetében, mint egy évvel korábban.

Az importból származó őszibarack nagykereske-

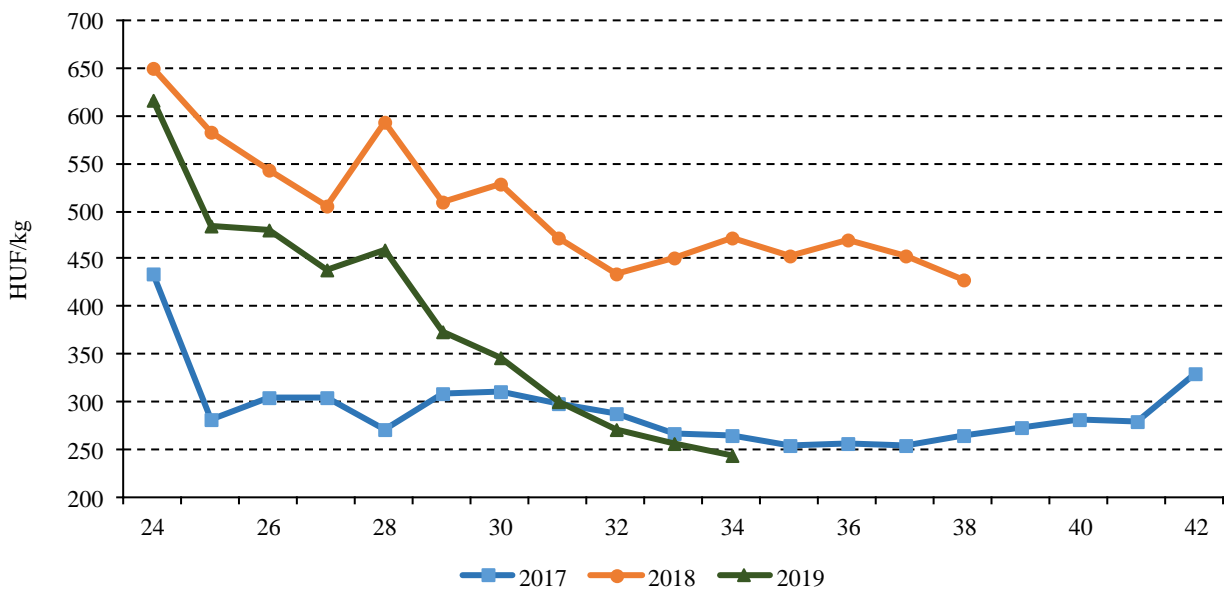
delmi ára (633 forint/kilogramm) nem változott számottevően 2019 18–31. hetén az előző év azonos időszakához képest a NAIK AKI PÁIR adatai szerint.

A Budapesti Nagybani Piacon a 26. héten jelent meg a belföldi nektarin 520–600 forint/kilogramm közötti termelői áron. A NAIK AKI PÁIR adatai szerint a hazai nektarin termelői ára (332 forint/kilogramm) 24 százalékkal volt alacsonyabb 2019 27–34. hetében, mint egy évvel korábban. Az importnektarin nagykereskedelmi

ára (671 forint/kilogramm) 2 százalékkal csökkent 2019 18–31. hetében az előző év azonos időszakához képest.

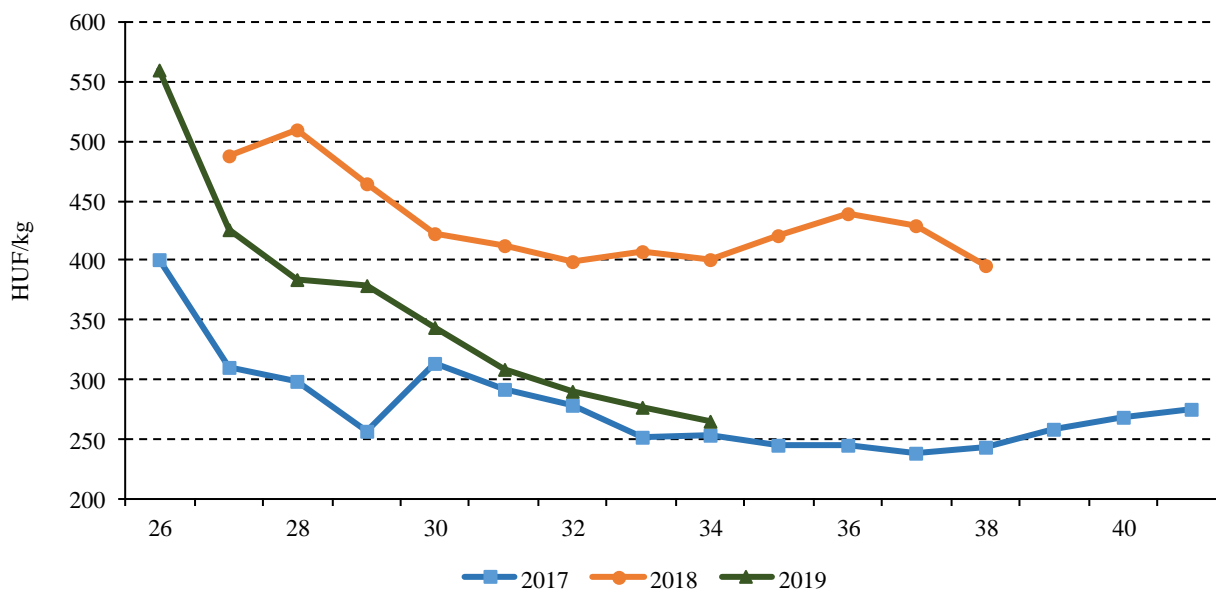
A bécsi nagybani piacon is jelen van a magyar őszi barack, amelynek ára a 34. héten 2 euró/kilogramm volt, az ausztriai (1,5 euró/kilogramm), a spanyolországi (1,1 euró/kilogramm), valamint az olaszországi (1–4 euró/kilogramm) és a törökországi (1,8–2 euró/kilogramm) termékek mellett.

4. ábra: A belföldi őszi barack heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2017–2019)



Forrás: NAIK AKI PÁIR

5. ábra: A belföldi nektarin heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2017–2019)



Forrás: NAIK AKI PÁIR

## Agrárpolitikai hírek

- A száritmány-előállítók által igénybe vehető költségtámogatásról szóló 20/2019. (V. 27.) AM rendelet 2019. augusztus 11. napján hatályba lépett módosítása alapján a száritmány-előállító tevékenységet folytató

vállalkozások a támogatási kérelmeket meghosszabbított határidővel, 2019. augusztus 30-ig nyújthatják be a Magyar Államkincstár e célra rendszeresített elektronikus űrlapkitöltő felületén.



## Magyarországi piaci információk

1. táblázat: **Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2018. 34. hét	2019. 33. hét	2019. 34. hét	2019. 34. hét/ 2018. 34. hét (százalék)	2019. 34. hét/ 2019. 33. hét (százalék)
Burgonya	Impala	–	HUF/kg	140	180	160	114,3	88,9
	Red–Scarlett	–	HUF/kg	110	135	135	122,7	100,0
	Cherie	–	HUF/kg	180	–	245	136,1	–
	Nem jelölt	–	HUF/kg	–	145	140	–	96,6
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	HUF/kg	235	420	410	174,5	97,6
		47–57 mm	HUF/kg	250	440	445	178,0	101,1
		57–67 mm	HUF/kg	205	280	280	136,6	100,0
	Fürtös	47 mm+	HUF/kg	260	510	490	188,5	96,1
		40–47 mm	HUF/kg	280	535	510	182,1	95,3
	Koktél	15 mm–	HUF/kg	1000	865	850	85,0	98,3
15 mm+		HUF/kg	900	975	950	105,6	97,4	
Paprika	Tölteni való édes	30–70 mm	HUF/kg	220	365	310	140,9	84,9
		70 mm+	HUF/kg	285	440	418	146,5	94,9
	Bogyiszlói	–	HUF/kg	440	580	540	122,7	93,1
	Alma	–	HUF/kg	265	300	290	109,4	96,7
	Kaliforniai	70 mm+	HUF/kg	575	740	700	121,7	94,6
	Cseresznye	–	HUF/kg	328	500	465	142,0	93,0
Padlizsán	–	70 mm+	HUF/kg	250	355	325	130,0	91,6
Uborka	Kígyó	400–500 g	HUF/kg	290	335	335	115,5	100,0
	Berakó (fürtös)	3–6 cm	HUF/kg	355	390	400	112,7	102,6
		6–9 cm	HUF/kg	275	325	350	127,3	107,7
		9–14 cm	HUF/kg	210	315	270	128,6	85,7
Sárgadinnye	Zöld húsú	–	HUF/kg	300	170	190	63,3	111,8
	Sárga húsú	–	HUF/kg	265	150	165	62,3	110,0
Görögdinnye	Magvas– Gömb–csíkos	–	HUF/kg	180	90	90	50,0	100,0
	Magvas– Gömb–sötét- zöld	–	HUF/kg	185	100	100	54,1	100,0
Főzőtök	Spárgatök	–	HUF/kg	110	170	155	140,9	91,2

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték- egység	2018. 34. hét	2019. 33. hét	2019. 34. hét	2019. 34. hét/ 2018. 34. hét (százalék)	2019. 34. hét/ 2019. 33. hét (százalék)
	Cukkini	–	HUF/kg	245	300	280	114,3	93,3
	Patisszon	–	HUF/kg	300	300	320	106,7	106,7
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	250	170	165	66,0	97,1
			HUF/kiszere- lés	200	145	150	75,0	103,5
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	1000	775	725	72,5	93,6
			HUF/kiszere- lés	310	300	300	96,8	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	307	425	438	142,7	102,9
			HUF/db	155	200	200	129,0	100,0
Sóska	–	–	HUF/kg	425	600	600	141,2	100,0
Spenót	–	–	HUF/kg	650	700	700	107,7	100,0
Cékla	–	–	HUF/kg	180	180	180	100,0	100,0
Fejes saláta	–	–	HUF/db	142	142	142	100,0	100,0
Jégsaláta	–	–	HUF/db	300	195	245	81,7	125,6
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	200	167	167	83,5	100,0
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	200	167	167	83,5	100,0
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	170	160	155	91,2	96,9
	Vörös	–	HUF/kg	180	200	230	127,8	115,0
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	290	275	260	89,7	94,6
Karalábé	–	–	HUF/kg	225	220	210	93,3	95,5
			HUF/db	120	125	132	110,4	106,0
Karfiol	–	16 cm+	HUF/kg	240	465	450	187,5	96,8
Kínai kel	–	–	HUF/kg	245	225	245	100,0	108,9
Brokkoli	–	–	HUF/kg	320	590	540	168,8	91,5
	Hónapos	–	HUF/kiszere- lés	100	115	120	120,0	104,4
Retek	Jégcsap	–	HUF/kg	240	335	320	133,3	95,5
	Müncheni Sör	–	HUF/kiszere- lés	222	235	240	107,9	102,1
Bab	Zöldbab	–	HUF/kg	658	650	600	91,3	92,3
	Barna héjú	70 mm+	HUF/kg	145	165	158	108,6	95,5
Vöröshagyma	Lila héjú	40–70 mm	HUF/kg	200	250	265	132,5	106,0
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszere- lés	130	145	145	111,5	100,0
Fokhagyma	–	45 mm+	HUF/kg	800	800	800	100,0	100,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	155	200	200	129,0	100,0
Gomba	Laska	–	HUF/kg	638	750	790	123,9	105,3
Csemege- kukorica	–	–	HUF/db	70	80	80	114,3	100,0
Alma	Gala	55–65 mm	HUF/kg	200	210	215	107,5	102,4

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2018. 34. hét	2019. 33. hét	2019. 34. hét	2019. 34. hét/ 2018. 34. hét (százalék)	2019. 34. hét/ 2019. 33. hét (százalék)
Körte	Early gold	65 mm+	HUF/kg	220	222	200	90,9	89,9
	Nyári	65 mm+	HUF/kg	210	210	175	83,3	83,3
	Clapp	65 mm+	HUF/kg	255	350	340	133,3	97,1
	Vilmos	60–75 mm	HUF/kg	350	–	360	102,9	–
	Nyári	65 mm+	HUF/kg	–	360	370	–	102,8
Szilva	Bluefre	35 mm+	HUF/kg	–	–	160	–	–
	Besztercei	28 mm–ig	HUF/kg	250	–	250	100,0	–
	Ringlő	28 mm–ig	HUF/kg	–	165	170	–	103,0
	Stanley	28 mm–ig	HUF/kg	145	160	170	117,2	106,3
	Japán típusú	35 mm+	HUF/kg	435	390	340	78,2	87,2
Kajszi	Nem jelölt	30 mm+	HUF/kg	525	450	400	76,2	88,9
Őszibarack	Fehér húsú	51–61 mm	HUF/kg	400	230	220	55,0	95,7
		61–67 mm	HUF/kg	490	255	250	51,0	98,0
		67–73 mm	HUF/kg	560	305	290	51,8	95,1
	Sárga húsú	51–61 mm	HUF/kg	380	215	200	52,6	93,0
		61–67 mm	HUF/kg	470	255	230	48,9	90,2
		67–73 mm	HUF/kg	477	280	253	53,2	90,5
Nektarin	Nem jelölt	–	HUF/kg	400	277	265	66,3	95,8
Pirosribiszke	–	–	HUF/kg	912	1065	1088	119,2	102,1
Málna	–	–	HUF/kg	1450	1412	1250	86,2	88,5
Szeder	–	–	HUF/kg	1575	1092	1125	71,4	103,0
Dióbél	–	–	HUF/kg	2750	3250	3300	120,0	101,5
Csemegezőlő	Cardinal	150–200g	HUF/kg	300	500	400	133,3	80,0
	Pannónia	150–200g	HUF/kg	245	–	360	146,9	–
	Chasselas	75–150g	HUF/kg	250	–	300	120,0	–
	Irsai Olivér	75–150g	HUF/kg	–	300	270	–	90,0
	Kozma Pálné muskotály	–	–	HUF/kg	–	320	300	–

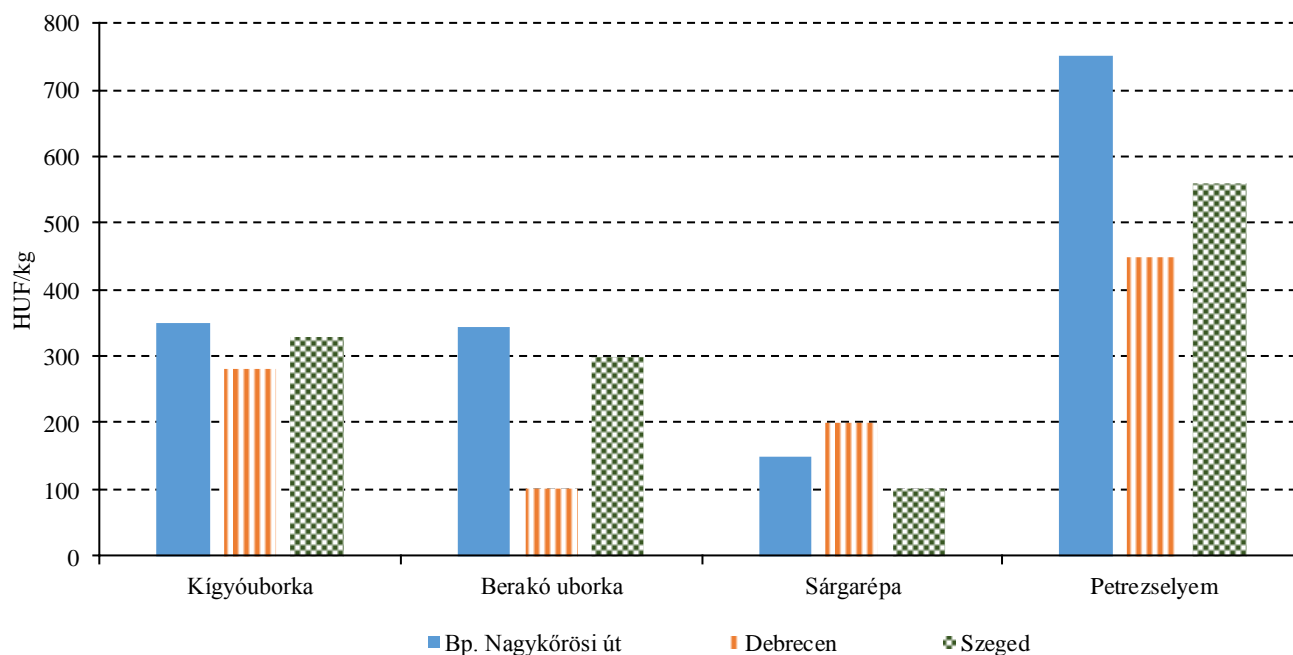
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: NAIK AKI PÁIR

2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2018. 34. hét	2019. 33. hét	2019. 34. hét	2019. 34. hét/ 2018. 34. hét (százalék)	2019. 34. hét/ 2019. 33. hét (százalék)
Jégsaláta	–	–	Hollandia	HUF/db	–	348	337	–	96,7
Karfiol	–	16 cm+	Hollandia	HUF/kg	–	662	707	–	106,8
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	620	–	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	–	876	953	–	108,8
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	460	420	420	91,3	100,0
Alma	Nem jelölt	–	Nem jelölt	HUF/kg	–	300	300	–	100,0
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	3200	3200	3200	100,0	100,0
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	2900	2500	2500	86,2	100,0
Földimo- gyoró	–	–	Kína	HUF/kg	800	800	800	100,0	100,0
Csemege- szőlő	Fehér	–	Olaszország	HUF/kg	545	812	800	146,8	98,5
Citrom	–	53–65mm	Argentína	HUF/kg	745	516	500	67,1	96,9
			Spanyolország	HUF/kg	–	480	470	–	97,9
Zöldcitrom	–	–	Mexikó	HUF/kg	880	900	900	102,3	100,0
Narancs	Valancia late	67–80mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	435	380	400	92,0	105,3
			Spanyolország	HUF/kg	–	370	350	–	94,6
	Nem jelölt	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	380	390	–	102,6
			Spanyolország	HUF/kg	–	–	360	–	–
Grapefruit	–	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	455	532	527	115,8	99,0
Kivi	–	–	Chile	HUF/kg	–	888	873	–	98,4
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	310	380	377	121,5	99,1
Banán	–	–	Kolumbia	HUF/kg	300	370	363	121,1	98,2
Mák	–	–	Cseh Köztársaság	HUF/kg	765	1400	1400	183,0	100,0

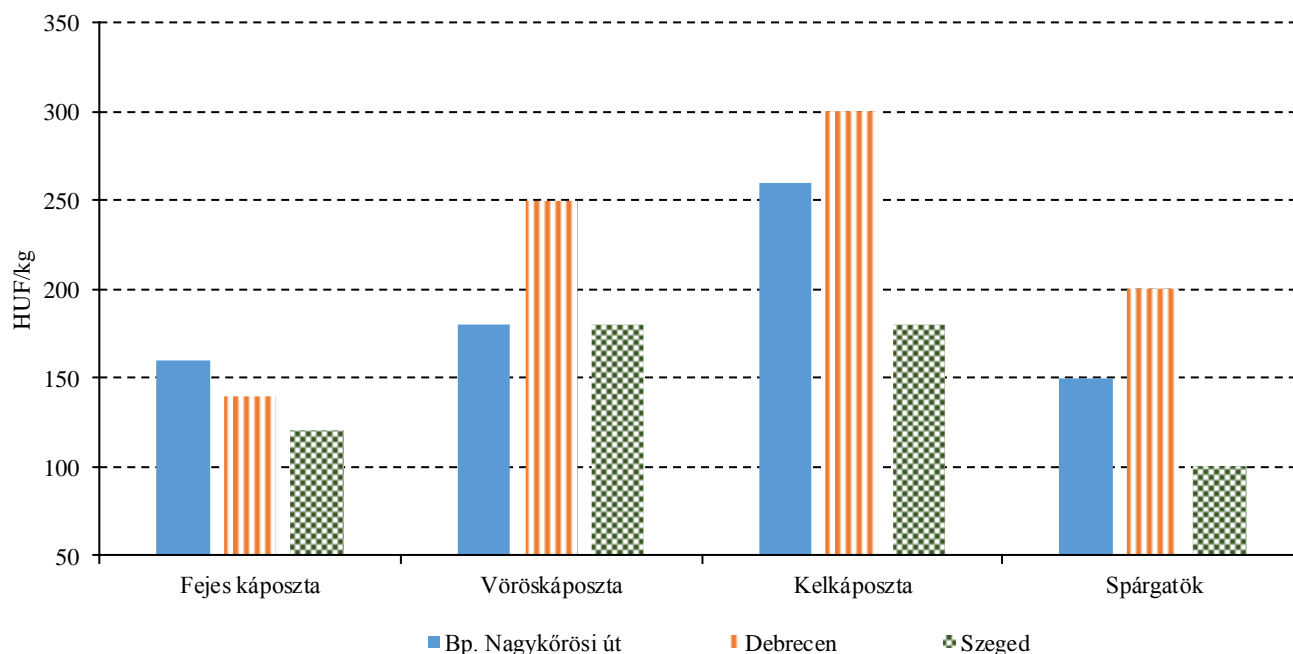
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a [www.aki.gov.hu](http://www.aki.gov.hu) oldalon.  
Forrás: NAIK AKI PÁIR

6. ábra: A kígyóuborka, a berakó uborka, a sárgarépa és a petrezselyem leggyakoribb ára a nagybani piacokon (2019. 34. hét)



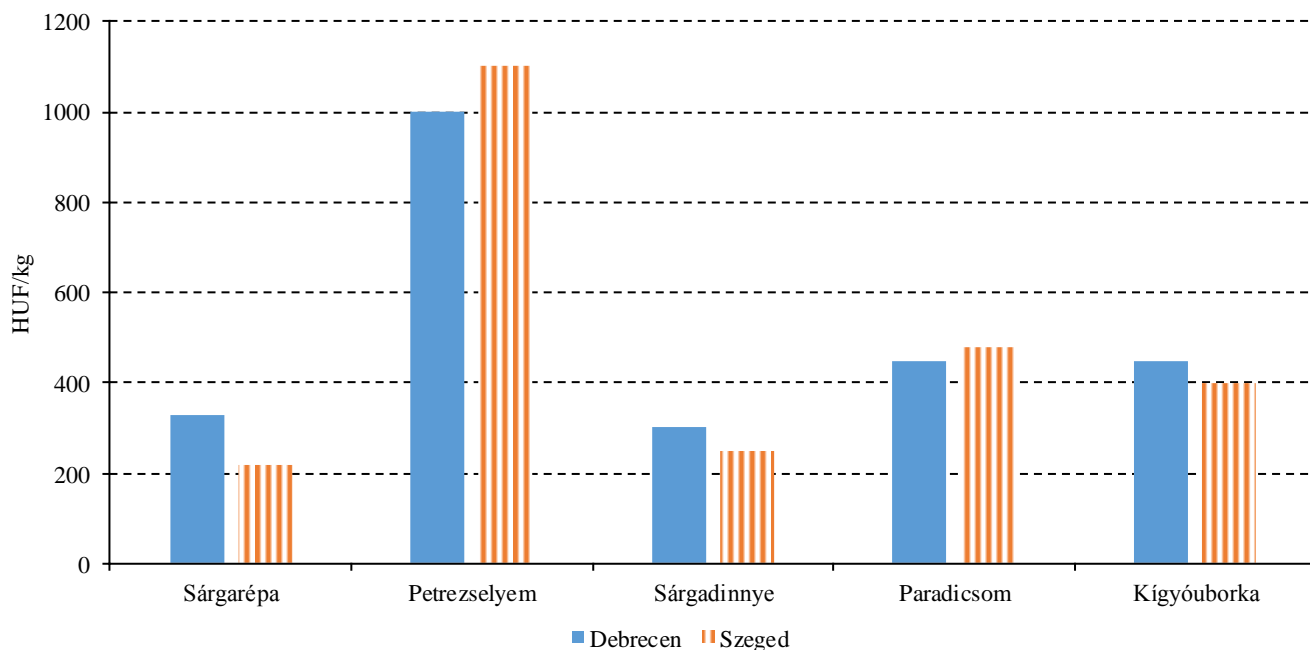
Forrás: NAIK AKI PÁIR

7. ábra: A fejes káposzta, a vöröskáposzta, a kelkáposzta és a spárgatök leggyakoribb ára a nagybani piacokon (2019. 34. hét)



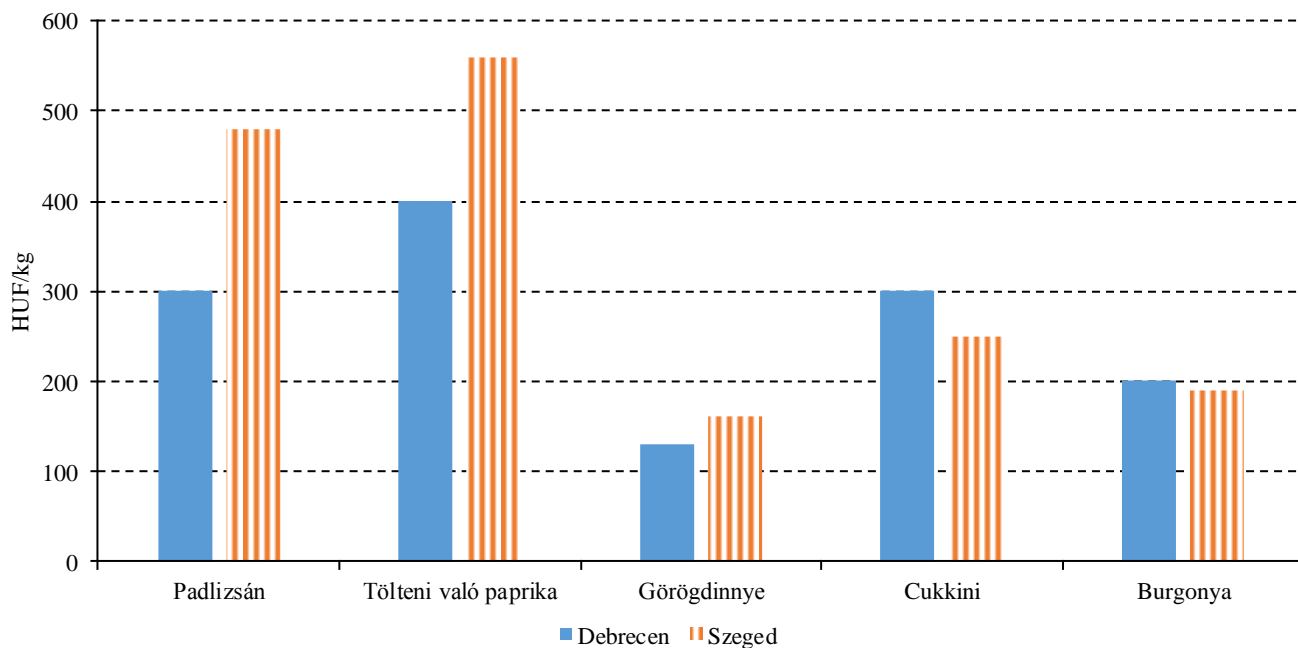
Forrás: NAIK AKI PÁIR

8. ábra: A sárgarépa, a petrezselyem, a sárgadinnye, a paradicsom és a kígyóborka leggyakoribb ára a vidéki fogyasztói piacokon (2019. 34. hét)



Forrás: NAIK AKI PÁIR

9. ábra: A padlizsán, a tölteni való paprika, a görögdinnye, a cukkini és a burgonya leggyakoribb ára a vidéki fogyasztói piacokon (2019. 34. hét)



Forrás: NAIK AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölcsökkel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2018. január–május	2019. január–május	2019. január–május/ 2018. január–május	2018. január–május	2019. január–május	2019. január–május/ 2018. január–május
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	26 719,3	33 554,5	125,6	106 419,9	106 888,5	100,4
Ebből:						
Dió héjastól	33,8	9,2	27,2	3,9	9,5	242,4
Dió héj nélkül	391,0	192,2	49,2	226,2	260,7	115,2
Alma ipari célú	688,2	61,8	9,0	572,0	128,9	22,5
Alma étkezési célú	6 036,4	5 401,6	89,5	4 840,0	4 354,8	90,0
	Export értéke			Import értéke		
	2018. január–május	2019. január–május	2019. január–május/ 2018. január–május	2018. január–május	2019. január–május	2019. január–május/ 2018. január–május
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	9 013,7	11 752,8	130,4	34 752,1	36 807,9	105,9
Ebből:						
Dió héjastól	22,6	3,0	13,0	0,9	3,4	374,9
Dió héj nélkül	776,5	262,8	33,8	422,9	372,8	88,1
Alma ipari célú	67,8	4,4	6,4	184,5	51,8	28,1
Alma étkezési célú	1 030,9	687,0	66,6	1 132,7	701,1	61,9

Forrás: KSH

4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2018. január– május	2019. január– május	2019. január–május/ 2018. január–május	2018. január– május	2019. január– május	2019. január–május/ 2018. január–május
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	35 726,8	34 478,0	96,5	41 193,8	46 881,0	113,8
Ebből: Paradicsom	634,5	944,2	148,8	4 727,5	4 754,0	100,6
Vöröshagyma	239,7	73,4	30,6	899,3	1 894,7	210,7
Fokhagyma	101,3	123,3	121,7	298,9	339,9	113,7
Fejes és vöröskáposzta	548,6	747,3	136,2	193,8	497,5	256,7
Édes paprika	267,5	274,0	102,4	2 193,8	2 421,6	110,4

	Export értéke			Import értéke		
	2018. január– május	2019. január– május	2019. január–május/ 2018. január–május	2018. január– május	2019. január– május	2019. január–május/ 2018. január–május
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	27 258,5	27 165,6	99,7	33 405,7	39 770,7	119,1
Ebből: Paradicsom	393,9	595,1	151,1	4 231,8	4 197,5	99,2
Vöröshagyma	195,4	57,3	29,3	660,2	1 413,1	214,0
Fokhagyma	78,4	95,6	121,9	250,2	260,8	104,2
Fejes és vöröskáposzta	250,1	370,0	148,0	148,4	410,6	276,6
Édes paprika	159,8	175,1	109,6	1 902,2	2 115,8	111,2

Forrás: KSH



## Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	HUF/kg													
		Poznan			Származás	Hamburg			Származás	Berlin			Származás	München	
		Min.	Max.	2019. 8. 20.		Min.	Max.	2019. 8. 19.		Min.	Max.	2019. 8. 19.		Min.	Max.
Burgonya	belföldi	124	149	belföldi	143	156	belföldi	182	236	belföldi	196	203			
Cukkini	belföldi	179	224	belföldi	227	325	belföldi	227	292	belföldi	260	357			
Csiperke-gomba	belföldi	373	448	belföldi	650	780	belföldi	715	910	belföldi	747	812			
Padlizsán	belföldi	328	388	Hollandia	455	552	Hollandia	520	585	Hollandia	455	520			
Paradicsom	belföldi	187	249	Hollandia	379	433	Hollandia	379	433	Hollandia	379	406			
Sárgarépa	belföldi	97	119	belföldi	179	211	belföldi	179	244	belföldi	211	227			
Szilva	belföldi	119	298	Olaszország	422	585	Olaszország	422	617	Olaszország	487	569			
Málna	belföldi	1 940	2089	belföldi	3 087	4 387	belföldi	2 925	3 575	belföldi	2 860	3 250			
Kajszi	belföldi	410	597	Törökország	569	682	Törökország	617	780	Törökország	650	812			
Szamóca	belföldi	750	900	belföldi	585	1105	belföldi	715	1300	belföldi	1 560	1 690			
Nektarin	külpia	298	485	Olaszország	422	487	Olaszország	422	520	Olaszország	455	487			

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, [www.ami-informiert.de](http://www.ami-informiert.de)

6. táblázat: A fokhagyma, a cukkini és a gomba nettó, havi termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	EUR/100 kg								
	Fokhagyma			Cukkini			Gomba		
	2018. június	2019. június	Változás (százalék)	2018. június	2019. június	Változás (százalék)	2018. június	2019. június	Változás (százalék)
Görögország	171	180	105,3	55	40	72,7	–	–	–
Spanyolország	180	180	100,0	26	51	196,2	209	202	96,7
Olaszország	250	235	94,0	163	76	46,6	–	–	–
Hollandia	–	–	–	92	81	88,0	163	191	117,2
Magyarország	213	222	104,2	–	–	–	122	141	115,6

Forrás: Európai Bizottság

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2019. 34. hét)

Faj	Származási hely	2019. 34. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Magyarország	1,00	1,00
	Ausztria	0,60	0,70
	Olaszország	0,50	0,80
Paprika	Ausztria	2,00	2,00
	Hollandia	1,80	2,70
	Lengyelország	1,10	2,00
	Spanyolország	2,50	2,50
	Törökország	1,80	3,00
Paradicsom	Ausztria	1,25	2,40
	Belgium	1,00	1,43
	Hollandia	1,00	1,70
	Lengyelország	1,20	2,00
	Marokkó	1,00	1,00
	Törökország	1,00	1,00
Csiperkegomba	Magyarország	1,70	2,40
	Lengyelország	2,20	3,80
Kajszi	Magyarország	1,30	1,50
	Ausztria	1,50	3,00
	Lengyelország	1,50	2,00
	Olaszország	1,50	2,50
Őszibarack	Magyarország	2,00	2,00
	Ausztria	1,50	1,50
	Olaszország	1,00	4,00
	Spanyolország	1,10	1,10
	Törökország	1,80	2,00
Csemegeszőlő	Magyarország	1,30	1,50
	Argentína	3,00	3,00
	Olaszország	1,00	2,00
	Törökország	1,00	2,00

Forrás: www.wien.gv.at

## Borpiaci jelentés

A Hegyközségek Nemzeti Tanácsának főtitkárának a nyilatkozata alapján a szőlészek szerint Magyarországon nagyon jó évvjárat lesz a 2019. évi. A szüret elkezdődött a korai érésű fajtákkal (Csabagyöngye). A főtitkár szerint idén körülbelül 4,6–4,8 millió mázsa szőlő termelésére számítanak, amelyből várhatóan 2,8–3,2 millió hektoliter bort állítanak majd elő, de ez attól is függ, hogy milyen lesz az időjárás augusztus végén, szeptember elején, ugyanis a fajták nagy része közepes vagy késői érésű.

A NAIK AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozói értékesítési ára 18,8 ezer forint volt hektoliterenként 2019 júliusában. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borokat hektoliterenként 21 ezer forintért, az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borokat 24,3 ezer forint/hektoliter áron értékesítették ugyanekkor.

A belföldön termelt és külföldön értékesített oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési

tési ára 29 ezer forint volt hektoliterenként 2019 júliusában. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborokat 25,8 ezer forint/hektoliter áron értékesítették a nemzetközi piacon.

Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok belföldi értékesítési átlagára 69,5 ezer forint volt hektoliterenként 2019 júliusában. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott vörös- és rozéborok közül az egri borokat 44,1 ezer forint/hektoliter, a villányi borokat pedig 62,7 ezer forint/hektoliter átlagáron értékesítették.

A belföldön termelt és külföldön értékesített oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok értékesítési átlagára 58,6 ezer forint volt hektoliterenként 2019 júliusában. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott egri vörös- és rozéborokat 48,1 ezer forint/hektoliter átlagáron értékesítették.

8. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2019. május	2019. június	2019. július
Fehér	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	38 906	27 355	32 442
		átlagár (HUF/hl)	17 889	17 510	18 766
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	810	749	709
		átlagár (HUF/hl)	20 710	16 772	21 025
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	28 888	27 023	23 525
		átlagár (HUF/hl)	25 346	22 095	24 313
Vörös és rozé összesen	mennyiség (hl)	29 698	27 772	24 234	
	átlagár (HUF/hl)	25 220	21 952	24 217	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	67 794	54 378	55 967	
	átlagár (HUF/hl)	21 066	19 789	21 097	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	68 654	65 720	57 371	
	átlagár (HUF/hl)	21 073	17 858	21 074	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2019 júliusában a vörös és rozé földrajzi jelzés nélküli borok legnagyobb része üvegpalackos kiszerezésű volt.  
Forrás: NAIK AKI PÁIR

9. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és ára**

Megnevezés		Mértékegység	2019. május	2019. június	2019. július
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	4 193	...	3 862
		átlagár (HUF/hl)	35 840	...	31 344
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	39 564	19 842	17 307
		átlagár (HUF/hl)	20 187	23 167	29 004
Fehér összesen		mennyiség (hl)	43 758	...	21 169
		átlagár (HUF/hl)	21 687	...	29 431
Vörös és rozé	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	7 321	3 864	2 525
		átlagár (HUF/hl)	23 229	24 230	25 811
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		mennyiség (hl)	46 886	23 706	19 831
		átlagár (HUF/hl)	20 662	23 340	28 597
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		mennyiség (hl)	51 749	26 979	24 187
		átlagár (HUF/hl)	22 150	24 788	29 128

...=Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: NAIK AKI PÁIR

10. táblázat: Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozóinak értékesítési ára

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2019. május	2019. június	2019. július
Tokaji OEM	fehér	mennyiség (hl)	1 629	1 267	2 331
		átlagár (HUF/hl)	98 665	71 153	69 542
Egri OEM	fehér	mennyiség (hl)	865	971	729
		átlagár (HUF/hl)	42 217	45 663	45 644
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	2 453	2 588	2 507
		átlagár (HUF/hl)	45 070	45 196	44 084
Mátrai OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Villányi OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	1 774	1 366	1 518
		átlagár (HUF/hl)	62 513	62 102	62 650
Balatonboglári OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Kunsági OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Egyéb OEM	fehér	mennyiség (hl)	3 355	1 713	6 814
		átlagár (HUF/hl)	30 053	50 833	22 508
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	770	2 438	1 214
		átlagár (HUF/hl)	33 208	18 026	24 436

...=Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2019 júliusában a fehér egyéb-OEM borok legnagyobb része tartályos kiszerelésű volt. 2019 júniusában és júliusában a vörös és rozé egyéb-OEM borok legnagyobb része tartályos kiszerelésű volt.

Forrás: NAIK AKI PÁIR

11. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és ára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2019. május	2019. június	2019. július
Tokaji OEM	fehér	mennyiség (hl)	2 049	2 053	2 707
		átlagár (HUF/hl)	56 828	55 979	58 582
Egri OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	139	105
		átlagár (HUF/hl)	...	47 254	44 104
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	859	565	1 137
		átlagár (HUF/hl)	44 534	48 668	48 140
Mátrai OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Villányi OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Balatonboglári OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Kunsági OEM	fehér	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	...	...	...
		átlagár (HUF/hl)	...	...	...
Egyéb OEM	fehér	mennyiség (hl)	5 166	4 652	4 732
		átlagár (HUF/hl)	18 948	18 747	19 110
	vörös és rozé	mennyiség (hl)	1 623	1 133	650
		átlagár (HUF/hl)	22 522	20 375	24 658

...=Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: NAIK AKI PÁIR

